Организация Объединенных Наций S/2020/1140

Совет Безопасности

Distr.: General
24 November 2020
Russian
Original: English

Идентичные письма Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 24 ноября 2020 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Обращаюсь к Вам с настоящим письмом, чтобы выразить озабоченность правительства Израиля в связи с неоднократными инцидентами, в ходе которых вдоль линии между Израилем и Сирией устанавливались самодельные взрывные устройства с намерением совершить нападение на Израиль и в прямое нарушение Соглашения о разъединении 1974 года.

17 ноября 2020 года на израильской территории к западу от линии «Альфа» в южной части Голанских высот было обнаружено несколько самодельных взрывных устройств (см. графическую иллюстрацию инцидента в приложении). Аналогичный инцидент произошел 3 августа 2020 года. Оба инцидента произошли в одном и том же районе. В ответ Армия обороны Израиля нанесла удары по иранским и сирийским военным целям в Сирии, с тем чтобы предотвратить дальнейшие нападения.

18 ноября 2020 года, сразу же после обнаружения самодельных взрывных устройств, на место происшествия прибыла заместитель Командующего Силами Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР), которой были представлены подробности и доказательства произошедших инцидентов.

Эти инциденты, совершенные марионеточными силами Ирана в Сирии (подразделение 840 сил «Аль-Кудс» Корпуса стражей исламской революции), еще раз доказывают, что враждебные элементы совершают злоупотребления в отношении сирийской территории, в том числе зоны разъединения. Сирийский режим продолжает позволять Ирану и его марионеточным силам использовать его территорию, включая военные объекты и инфраструктуру, для закрепления своего присутствия в Сирии и подрыва усилий по поддержанию стабильности в регионе. Это свидетельствует о невыполнении сирийским режимом своих обязательств по соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Соглашению о разъединении 1974 года.

Указанные действия представляют собой серьезное и вопиющее нарушение Соглашения о разъединении 1974 года; могут привести к серьезной эскалации в регионе; и представляют опасность не только для местного гражданского населения, но и для персонала Организации Объединенных Наций на местах.

Просьба отправить на вторичную переработку

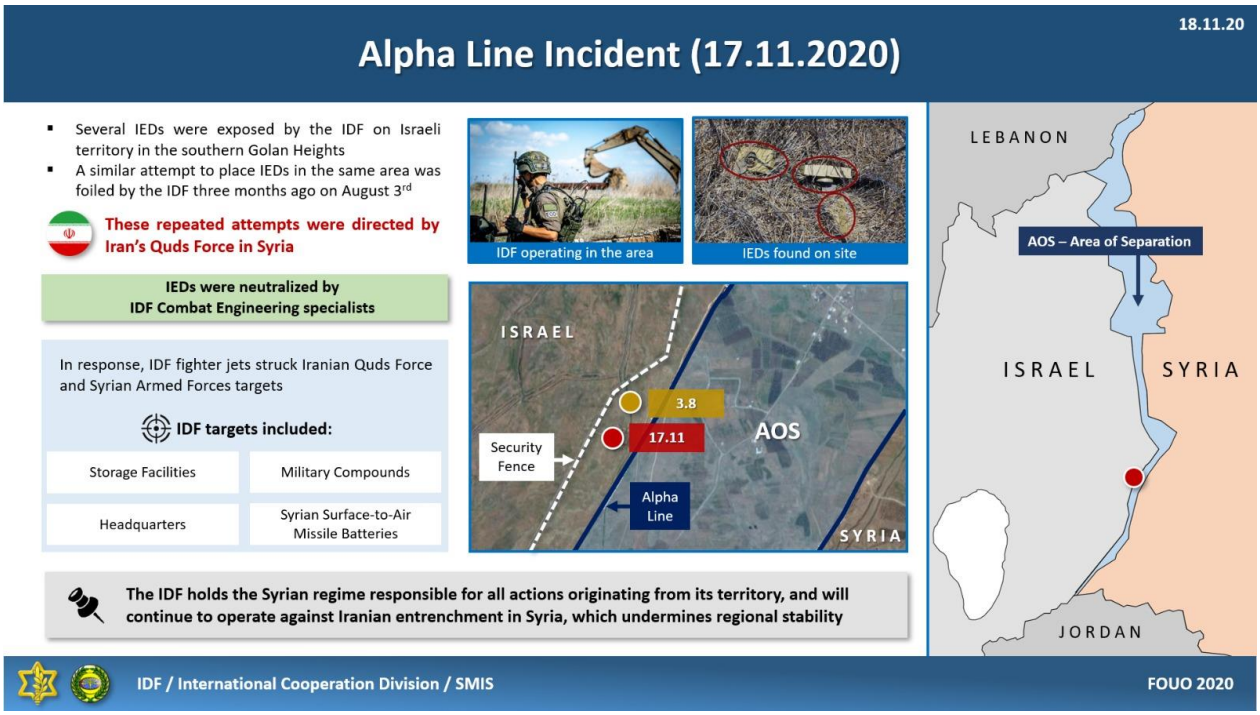
Израиль ожидает, что СООННР проведут тщательное расследование этих инцидентов и представят соответствующий доклад членам Совета Безопасности. Израиль подчеркивает важность скорейшего возвращения сил СООННР на все свои позиции и возобновления ими всей своей деятельности, осуществлявшейся до 2014 года.

Израиль считает, что сирийский режим несет ответственность за любые агрессивные действия и нападения, совершаемые с его территории, и будет продолжать принимать все законные меры для защиты от попыток совершить нападения на нашу страну.

Израиль призывает Совет Безопасности осудить эти повторяющиеся опасные акты и требует полного свертывания деятельности Ирана и его марионеточных сил, осуществляемой с территории Сирии, а также удаления иранской военной инфраструктуры с сирийской территории.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности. Хотел бы также сообщить Вам, что идентичное письмо было направлено Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Антониу Гутерришу.

(*Подпись*) Гилад Менаше **Эрдан**
Посол
Постоянный представитель

Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 24 ноября 2020 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Графическая иллюстрация инцидента 17 ноября 2020 года